



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 2.5.2001
COM(2001) 236 definitief

2001/100 (ACC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

inzake de verlenging van de Internationale Suikerovereenkomst 1992

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. De Internationale Suikervereenkomst, die op 1 januari 1993 in werking is getreden voor een periode die afliep op 31 december 1995, is sindsdien driemaal met twee jaar verlengd en zal dus nu aflopen op 31 december 2001.
2. Tijdens de vergadering van de Internationale Suikerraad van 31 mei 2001 zal op grond van artikel 45, lid 2, van de Overeenkomst vermoedelijk worden voorgesteld om de geldigheidsduur opnieuw met twee jaar te verlengen, dus tot en met 31 december 2003.
3. Het voorgestelde besluit zal geen consequenties hebben voor de bijdrage van de Gemeenschap aan de administratieve begroting van de Internationale Suikerorganisatie, welke bijdrage op de begroting van de Europese Unie is opgevoerd onder post B7-821.
4. Dit voorstel betreft machtiging van de Commissie om namens de Gemeenschap voor verlenging van de geldigheidsduur van de Overeenkomst te stemmen.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

inzake de verlenging van de Internationale Suikerovereenkomst 1992

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133, juncto artikel 300, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Overwegende hetgeen volgt:

De Internationale Suikerovereenkomst 1992 is door de Gemeenschap gesloten bij Besluit 92/580/EEG van de Raad² en is recentelijk, in 1999, met twee jaar verlengd. Zij loopt nu af op 31 december 2001, tenzij de geldigheidsduur bij besluit van de Internationale Suikerraad wordt verlengd voor een periode van maximaal twee jaar. De verlenging van deze Overeenkomst is in het belang van de Gemeenschap. De Commissie, die de Gemeenschap in de Internationale Suikerraad vertegenwoordigt, moet daarom gemachtigd worden om voor die verlenging te stemmen,

BESLUIT:

Enig artikel

1. De Europese Gemeenschap is voorstander van verlenging van de Internationale Suikerovereenkomst 1992.
2. De Commissie is gemachtigd aan dit standpunt uitdrukking te geven in de Internationale Suikerraad.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De Voorzitter*

¹ PB

² PB L 379 van 23.12.1992, blz. 15.

FINANCIËEL MEMORANDUM BIJ HET BESLUIT

Beleidsgebied: Externe aspecten van bepaalde communautaire beleidssectoren

Activiteiten: Internationale landbouwovereenkomsten

**BENAMING VAN DE ACTIE: BIJDRAGE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP AAN DE
INTERNATIONALE SUIKERORGANISATIE**

1. **BEGROTINGSPLAATS + OMSCHRIJVING:**

ARTIKEL B7-821: INTERNATIONALE LANDBOUWVEREENKOMSTEN

2. **ALGEMENE CIJFERS**

2.1. Totale toewijzing voor de actie (deel B): 0,771 miljoen EUR aan vastleggingskredieten

2.2. Duur: 1.1.2002 tot en met 31.12.2003

2.3. **Meerjarenraming van de totale uitgaven (miljoen EUR):**

	2002	2003				Totaal
Vastleggingskredieten	0,382	0,389				0,771
Betalingskredieten	0,382	0,389				0,771

2.4. **Verenigbaarheid met de financiële programmering en de financiële vooruitzichten**

Voorstel verenigbaar met de bestaande financiële programmering

2.5. **Financiële gevolgen voor de ontvangsten**

Geen enkele financiële implicatie (betreft technische aspecten in verband met de tenuitvoerlegging van een maatregel).

3. **BEGROTINGSKENMERKEN**

Aard van de uitgave		Nieuwe	Deelname EVA	Deelname kandidaat- lidstaten	Financiële vooruitzichten
Verplichte uitgaven	Gesplitste kredieten	NEEN	NEEN	NEEN	4 Buitenlands beleid

4. RECHTSGRONDSLAG

- Artikel 133 van het Verdrag, juncto artikel 300, lid 2,
- Besluit 92/580/EEG van de Raad van 13 november 1992³.

5. BESCHRIJVING EN MOTIVERING

5.1. Doel van het communautaire optreden

Vanwege de economische betekenis van de internationale landbouwovereenkomsten, met name voor de landbouwsector, moet de EG partij zijn bij die overeenkomsten, die een belangrijk middel zijn om wereldwijde ontwikkelingen te volgen, en om de belangen van de Gemeenschap met betrekking tot de betrokken producten te behartigen.

Door lidmaatschapscontributie te betalen draagt de EG bij tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de Internationale Suikerovereenkomst. De Internationale Suikerorganisatie, die verantwoordelijk is voor het beheer van de Overeenkomst, bevordert de doelstellingen van de Overeenkomst, zoals internationale samenwerking, uitwisseling van statistische informatie, opstelling van marktprognoses, enzovoorts. Het is derhalve in het belang van de EG partij te zijn bij de Overeenkomst.

De lidmaatschapscontributie wordt jaarlijks vastgesteld en is verschuldigd zolang de EG partij is bij de Overeenkomst.

Het is duidelijk dat als de EG dezelfde acties zou moeten ondernemen als nu door de ISO worden ondernomen, de totale kosten daarvan veel hoger zouden zijn dan de lidmaatschapsbijdragen.

5.2. Voorgenomen acties en wijze van financiering uit de begroting

De EG draagt jaarlijks bijdragen af aan de Internationale Suikerovereenkomst.

Deze bijdragen worden betaald zolang de EG medeondertekenaar van de Overeenkomst blijft.

De Europese Commissie en de lidstaten participeren volledig in de activiteiten van de ISO en trekken volop profijt van de voordelen van het lidmaatschap.

6. FINANCIËLE GEVOLGEN

6.1. Totale financiële gevolgen voor deel B

Vastleggingskredieten in miljoenen EUR (tot op 3 decimalen nauwkeurig)

Opsplitsing	2002	2003				Totaal
Bijdrage EG	0,382	0,389				0,771
TOTAAL	0,382	0,389				0,771

³ PB L 379 van 23.12.1992, blz. 15.

7. GEVOLGEN VOOR HET PERSONEELSBESTAND EN DE ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

7.1. Gevolgen voor de personele middelen

Soort ambten	Aan het beheer van de actie toe te wijzen huidige of extra personeelsleden		Totaal	Beschrijving van de taken die uit de actie voortvloeien	
	Aantal vaste ambten	Aantal tijdelijke ambten			
Ambtenaren of tijdelijke functionarissen	A	0,2	-	0,2	<i>Voorbereiding voor deelname aan en follow-up van vergaderingen van de ISO</i>
	B	0,1	-	0,1	
	C	-	-	-	
Ander personeel	-	-	-	-	
Totaal	0,3	-	-	0,3	

7.2. Algemene financiële gevolgen in verband met de personele middelen

Soort personeel	Bedrag in EUR	Wijze van berekening
Ambtenaren	32 400	
Tijdelijke functionarissen		
Ander personeel (begrotingsplaats vermelden)		
Totaal	32 400	

De bedragen stemmen overeen met de totale uitgaven gedurende 12 maanden.

8. TOEZICHT EN EVALUATIE

8.1. Follow-upstelsel

De diensten van de Commissie zullen volledig deelnemen aan de vergaderingen van de Suikerraad en de administratieve commissie; deze organen zijn verantwoordelijk voor de vaststelling van de begrotingsbijdragen.

Een verslag van deze vergaderingen en van de genomen besluiten wordt bekendgemaakt en is vrij toegankelijk voor alle leden.

9. FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN

De betalingen worden rechtstreeks op de bankrekening van de ISO overgemaakt, uitsluitend na ontvangst van een schriftelijk verzoek daartoe, en nadat is geverifieerd of het verzoek overeenkomt met het cijfer dat in de Suikerraad is afgesproken.